

GAMBIT

arhiŞAH 13

Marian STERE



RO - ABC

Romania - A Bibliography of Chess
Bibliografia şahului românesc

	<i>Abrevieri Dicționar</i>	<i>Abbreviations Dictionary</i>
DC	supracopertă	dustcover
diag.	diagramă	diagram
Ed.	ediția a <i>n</i> -a	the <i>n</i> -th printing
Edit.	editură	publishing house
Ex.	tiraj	number of copies
HC	copertă tare	hard cover
Orig.	titlul original	original title
P.	preț (la vremea respectivă)	price (at that time)
p., pp.	nr. pagină/pagini	number of page(s)
Trad.	traducere	translation
trim.	trimestru	quarter
v.	vezi și ...	vide, see also
<i>XxY</i> cm	dimensiunea	size
#	număr (de revistă)	number (of magazine)
	(partide) alese	selected (games)
	antet	heading
	colecție	series
	dactilografiat	type-written
	diagramă de turneu	crosstable
	fișă de partidă	scoresheet
	manual	hJ149
andbook		
	regulament	rule, regulation
	revistă	magazine
	ștampilă	stamp
	timbru	postage stamp
	tipărit	printed

When the date is presented, sometimes the name of the month was substituted by numbers:

i	ianuarie	January	vii	iulie	July
ii	februarie	February	viii	august	August
iii	martie	March	ix	septembrie	September
iv	aprilie	April	x	octombrie	October
v	mai	May	xi	noiembrie	November
vi	iunie	June	xii	decembrie	December

003 Adolf ALBIN - **Amiculu jocului de schach, theoreticu și practic**

1872 - București, tipografia Fr. Thiel; 42 pp., 12.5x22 cm.

P.: Preciul unui exemplar 4 Lei noii.

Opposite the title page is mentioned:

Broșurile ne sub-scise de mine, se vor socoti contra făcute.
(= *The booklets unsigned by me will be considered counterfeited.*)

But there still exists **an unsigned copy (!)** in a private library!

Handbook. The first chess book printed in Romanian language using Latin characters.

004 M.A. - **Manualul amatorului jocului de șah**

The complete and correct name of the author is **Marin S. Andreian**, as proved by Marian STERE in *Revista Română de Șah* #10/1986, p. 11.

1882 - Craiova, Tipo-litografia națională Ralian Samitca; 36 pp., 12x19 cm;

P.: Preciulu 80 bani.

The book seems to be a partial translation of Philidor's **Analyse du Jeu des Échecs**, probably an 1881 [Paris] edition.

Chess amateur's handbook.

Additional bibliography:

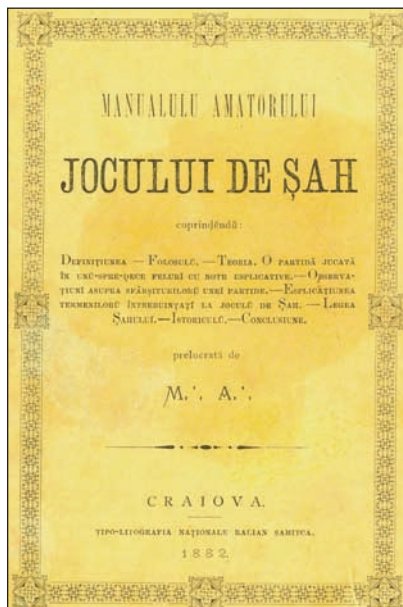
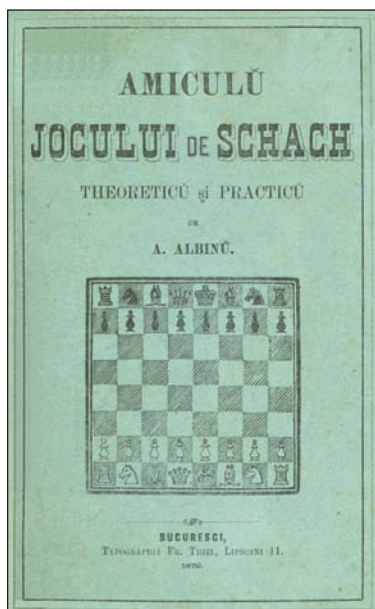
— Horia NESTORESCU-BĂLCEȘTI - *Ordinul masonic român*, 1993:

- (pp. 109) 1882 mai. Fratele M. Andreian, secretarul lojii **Armonia** din Pitești oferă lojii sale un rabat comercial de 20% și celorlalte loji câte 10%, din costul cărții sale *Manualul ...*
- (pp. 212) **Andreian, Marin S.** (1852-?), profesor; directorul școlii de băieți nr. 2 din Pitești. Autor de manuale școlare de aritmetică și istorie. Autorul cărții *Manualul jocului de șah* (1882). 1882: secretarul lojii **Armonia** (Pitești).
- (pp. 517) **Samitca, Ralian** (Craiova, 1846-1911), editor și tipograf din Craiova. [...] 1887-1888: păstrător al sigiliului în loja **Basarab** (Craiova).

005 P. VASILESCU - **Elementele jocului de șah**

1903 - Pitești, Tito-tipografia și legătoria de cărți M. Lazăr fiu; 96 pp., 16x24 cm.

Handbook for beginners (= *The elements of the game of chess*).



006 Jean DUFRESNE - **Jocul de șah. Călăuză practică pentru începători și jucători**

Prelucrat de I[osif] Schiopul. Cu numeroase probleme și figuri explicative
1910 (the year is not given) - București, Edit. Librăriei Leon Alcalay, Calea Victoriei, 37. Nos. 596-599 of Biblioteca pentru toți (= B.p.T.) series; 260 pp., 10.5x15.5 cm; P.: 1,20 lei.

Because Romanian chess literature was still in its early years, with quite a few titles printed, it is interesting to mention the presentation of Dufresne's book, which appeared on the back cover of other books in the "B.p.T." series: no. 622, *Renegatul* by Mircea Demetriade; no. 631, *Generațiunea spontanee și darwinismul* by Dr. N. Leon.

007 Victor COSTIN - **Călăuza jucătorului începător de șah**

1912 - Iași, Editura revistei "Recreațiunea"; 47 pp.; P.: 30 bani.

Handbook:

- pp. 3-42 about chess,
- pp. 42-47 about draughts.

For more information about V. Costin, v. **RO-ABC** "Recreațiunea" magazine.



An old photo of V. Costin.

008 Ion GUDJU - **Jocul de șah**

1915 - București, Institutul de arte grafice "Eminescu"; 32 pp., 12x16.5 cm; P.: Prețul 20 bani.

In some sources, this first edition is wrongly dated 1912.

009 Ion GUDJU - **Jocul de șah**

1915 - București, Institutul de arte grafice "Eminescu", ed.: Editia II; 32 pp., 12x16.5 cm; P.: Prețul 20 bani.

Handbooks for beginners, with identical content and layout.



010

[Jean] DUFRESNE - **Jocul de șah. Călăuză practică pentru începători și jucători**

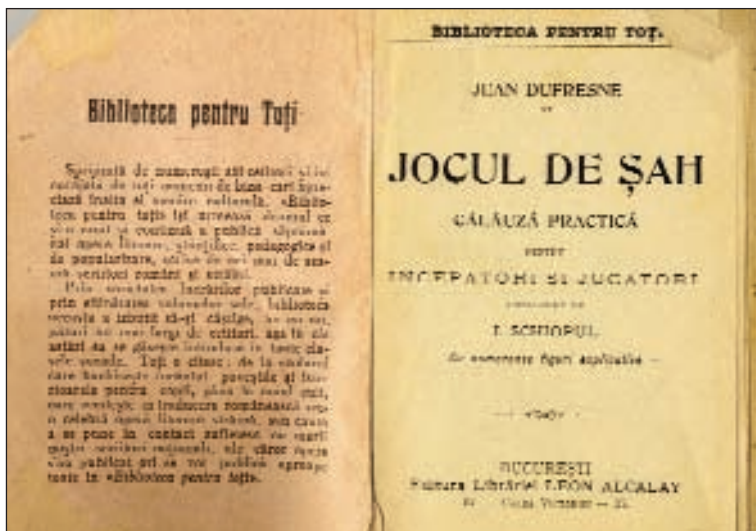
Prelucrată de I[osif] Schiopul. Cu numeroase probleme și figuri explicative cca. 1927 - București, Editura "Universala", Alcalay & Co. Nos. 596-599 of Biblioteca pentru toți series, [ed. a II-a]; 260 pp., 10x15 cm; P.: 28 lei.

The year is not given anywhere and is taken from other sources. We know that during 1923-1929 all the previous 1104 numbers that appeared in the "B.p.T." old series were reprinted. So - until new information is available - we believe the book has been reprinted in 1927.

Nota bene: The 1927-edition was edited in, at least, 2 lots: a) the usual edition and b) SC with DC, having the subtitle on the front cover: Singurul tratat în limba română al nobilului și vechiului joc (= *The only treatise in the Romanian language of the noble and old game*). The lots were printed by different printing houses, as is proved by a small text on page 3 and on the last page (v. *illustration*), existing only in some copies.

Because at the time several copies of both editions were bound in hard covers, in some sources they are wrongly considered as a HC edition.

The content and the layout is nearly identical with the 1910 edition. Differences useful to identify the editions: some slight differences of the characters; prices; the words Publicat and Publicată in the subtitle!; a second cover and title page (v. *illustrations*); the last page of the book.



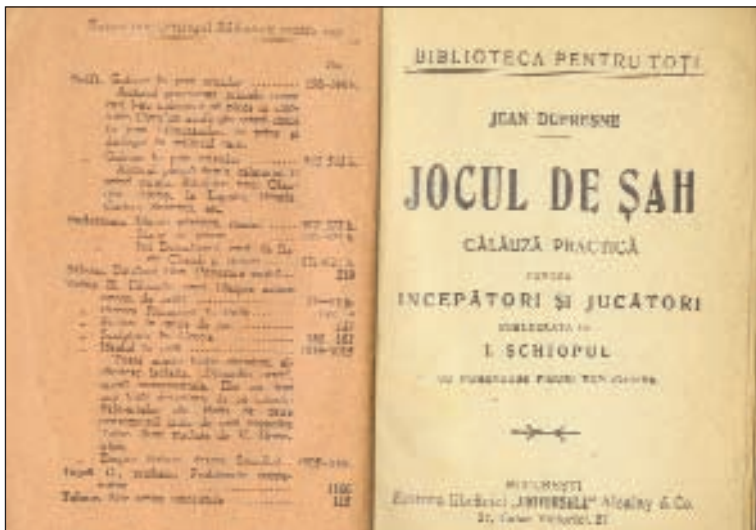
1910

1927 - usual edition

1927 - Soft cover edition



Tin. Profesiional, Dim. C. Ioncoșu, București.



1927

058 Wladyslaw LITMANOWICZ - **Curiozități din lumea șahului**

1976 - București, Edit. Sport-Turism; 281 pp., 14.5x20 cm; Ex.: 10,860 + 90.

Orig.: **Dykteryjki i ciekawostki szachowe**, Edit. Wydawnictwo sport i turystyka, 1974.

Trad.: Mona Gabriela Micu.

Chess curiosities.

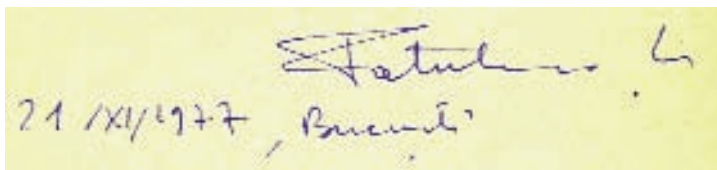
059 Ștefan FĂTULESCU - **Șah mat...ematica**

1977 - București, Edit. Litera; 72 pp., 13x20 cm; Ex.: 1,000 + 30 sp.

Handbook for children, chess and mathematics.

Content: p. 5 - A photo and a dedication to Ion Gudju - when he celebrated his 80th birthday; p. 7 - Prefata by acad. Gh. Mihoc; p. 11 - Jocul de șah; p. 47 - Matematica pe tabla de șah; p. 65 - Postfață.

Because the booklet was printed at the author's expense and distributed only by himself, the booklet is very hard to find!

**060** Mihai RĂDULESCU - **Finaluri complexe în șah**, vol. II

1978 - București, Edit. Sport-Turism; 232 pp., 14.5x20.5 cm;

Ex.: 40,000 + 90.

Inside subtitle: *Arta marilor campioni: Spasski, Fischer, Karpov.*

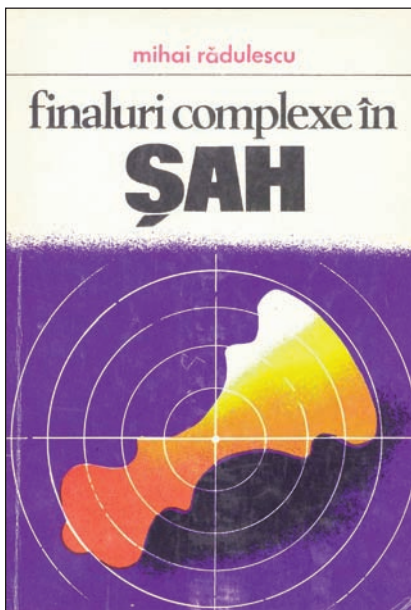
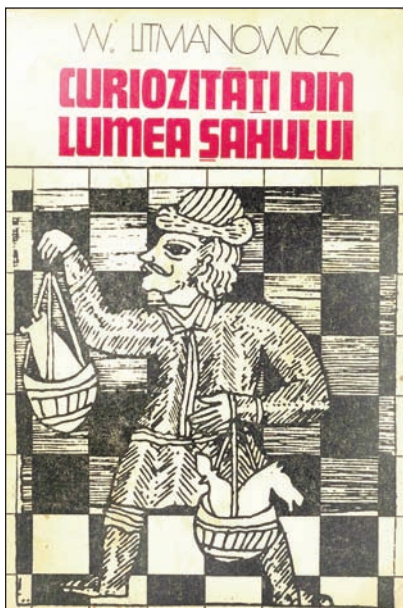
Endgames, 304 diag., index.

061 Constantin ȘTEFANIU - **Secretele marilor maștrii Fischer, Gheorghiu, Karpov**

1978 - București, Edit. Sport-Turism; 344 pp., 15x21 cm, HC, DC;

Ex.: 31,500 + 90.

Selected games of the 3 grandmasters.



160

Mariana IONIȚĂ, Cristian PALAMAR - **The Game of Chess**. Manual for primary and secondary school

2004 - București, Edit. Șah Press; 159 pp., 16.5x23.5 cm.

In English.

Chess handbook for pupils.

ISBN: 973-98202-5-5

161

Constantin C. GROSU - **Cartea micului șahist vasluian**

2004 - Iași, Edit. Junimea; 140 pp., 14.5x20.5 cm.

Ediție nouă, completată și actualizată.

Handbook for pupils and presentation of chess activity in the county Vaslui.

ISBN: 973-37-0797-X

162

Irina Coralia CANDEA, Viorel George DUMITRU - **Șah-Matematică pentru ciclul primar**

2004 - Zalău, Edit. GIL; 208 pp., 16x23 cm.

Handbook for pupils.

ISBN: 973-9417-44-2

163

Vladimir SĂLCEANU - **Curs progresiv de șah**

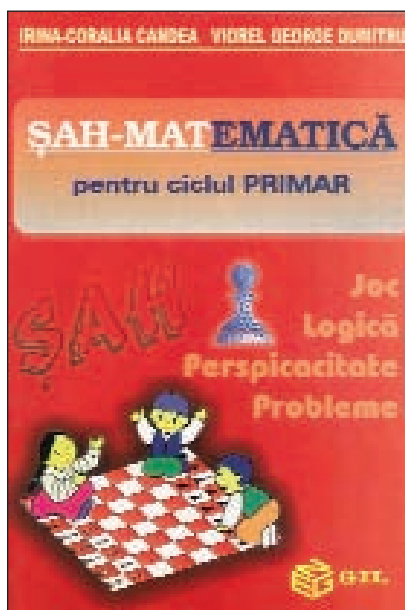
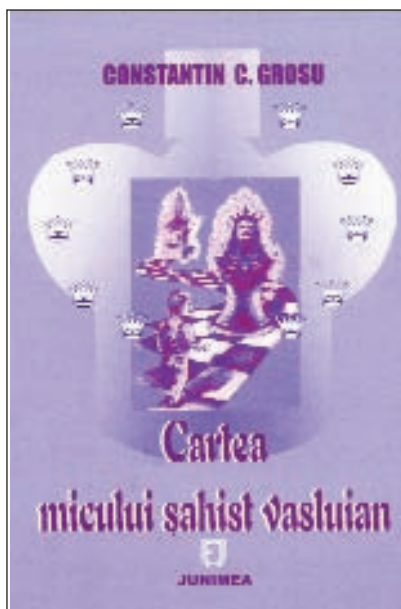
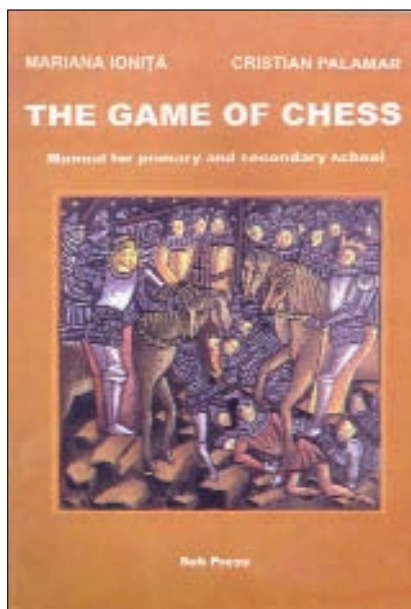
2004 - Târgoviște, Edit. Bibliotheca; 254 pp., 16x23 cm.

Subtitle: Manual de inițiere pentru elevi și tineret.

Progressive chess handbook, 204 diag.

ISBN: 973-712-028-0

Maestrului Marian Șese,
cu toată simpatia și prețuirea
Vladimir Sălceanu
Marti 2006



PARTICIPANTS

Name	Federation	Title	Y.B.D.
Lawrence, I.B.	Canada	GM	1955
Polbrink, o. Friedrich C.	Germany	GM	1948
Kilichowski, Marek	Poland	IM	1951
Stankovic, Aleksandar	Serbia	IM	1987
Przedkaj, Przemyslaw	Poland	IM	1961
Wojcik, Tomasz	Poland	IM	1977
Bilek, Tamas	Hungary	IM	1960
Kozlov, Vadim	Russia	GM	1964
Solt, Mihai	Romania	IM	1971
Luznik, Igor	Ukraine	IM	1974
Vaganian, Rafael N.	Armenia	IM	1966

Participants shown in the bulletin include: Alexander Khalilman, Alexander Polowsky, Jan Timman, Andrei Sokulov, Henrique Mecking, Mihai Suba, Lajos Portisch, Mala Chiburdanidze, Ulf Andersson, Rafel Vaganian, and Zoltan Ribli.

Tournament bulletin with the signatures of all the participants.

Buletinului Problemistic, iv.1971 - Fondatorii (= The founders)



George Teodorescu

A. F. Ivanovici

FEDERATIA ROMANA DE SAH
BULETIN PROBLEMISTIC
 cu rezolvi si probleme si studii
 (APARE TRIMESTRIAL)

Colectiv profesional : G. Costăchel, A.F. Ivanovici,
 D. Frenca, G. Teodorescu
 Corespondenți: Ing. A.F. Ivanovici, Str. Avram Iancu 24 - Sibiu

SĂ ÎNCEPUȚ DE DRUM

In cursul acestei luni s'ara întregă clasăteșe cu noi și noi
 surse în ceea ce privește activitatea a Partidului, și mai ales
 a tuturor, aniversarea a 50 de ani de la înființarea Partidului
 Comunist Român.

Ca toți oamenii muncii, ca toți sportivii patriei noastre,
 găsim și în particular problematice, aderăm omagii lor Partidului,
 și îi închinăm din toate forțele realizarea lor, primul
 număr al „Buletinului problemistic român”, prima publicație românească
 cu conținut exclusiv problemistic.

Ca vești activiste pe teritoriul șahului artistic - în care luăm
 parte cu plăcere și mai, câștigând obligațiile profesionale și
 în același timp, fie pentru a deslășui o problemă, fie pentru a
 realiza o compoziție - un satisfăcătoare din după 45 de ani //!// să
 contribuim din nou la realizarea unui asemenea eveniment.

Într-o zi, la 15 mai 1925 un mare actualizat devin cu toții
 noi înconștientul nostru și șahului artistic - în special,
 mijlocul nostru, dar cu mare plăcere, până la baza unei revizii
 de care să avem să devenim în scurt timp una dintre cele mai
 apreciate pe plan internațional.

FEDERATIA ROMÂNĂ DE SAH
BULETIN PROBLEMISTIC
 AL COMITETULUI CENTRAL
 DE STUDII ȘI PROBLEME

1977 27:28

216 **SUPLIMENT Buletinul Problemistic**

= *B.P. Supplement.*

Usual size A5. The supplements #1 till #6 had a few numbers size A4.

Subtitle for Supplements #1...7: *Galeria compozitorilor şahişti români*

Supliment B.P. #1/1974, Mihail I. STAN, 5 pp. (+ photo)

Supliment B.P. #2/1974, Sergiu THAN, 5 pp. (+ photo)

Supliment B.P. #3/1975, Silviu BALCU, 5 pp. (+ photo)

Supliment B.P. #4/1976, Octav COSTĂCHEL, 8 pp. (+ photo)

Supliment B.P. #5/1977, Paul LEIBOVICI, 14 pp. (+ photo)

Supliment B.P. #6 (undated), *Ferencz SZALAI*, 8 pp. (+ photo)

Supliment B.P. 1976-1978, Concurs memorial Wolfgang PAULY, 16 pp.

Supliment B.P. #7/1 - 1998, 42 pp. (pp. 1-42) and

Supliment B.P. #7/2 - 1998, 39 pp. (pp. 43-81) - Marcel TANCĂU,

Variațiuni pe aceeași temă. Anatole Felix Ianovcic... și creația sa.

The genesis of theme IANOVICIC in fairy chess and problems from contests on it; V + CI + 152 problems.

Supliment B.P. #8/1998 - Mihaiu CIOFLÂNCĂ, *Index tematic - B.P.*

1971-1998, 12 pp.

Supliment B.P. #9/1999, Codex pentru compoziția şahistă, 12 pp.

Supliment B.P. #10/1999, "arhiŞAH" - Jurizarea concursurilor internaționale de compoziție şahistă în anii 1991-1992, 16 pp.

Supliment B.P. #11/2003 - Valeriu PETROVICI, *Centenar I.A.*

SCHIFFMANN. 1903-2003, 28 pp. - B.P. 79

Supliment B.P. #12/2005 - Valeriu PETROVICI, Dinu-Ioan NICULA,

Vechi probleme românești de şah din secolul XIX. Familia, 36 pp.

Supliment B.P. #13/2006 - Valeriu PETROVICI, Dinu-Ioan NICULA,

Vechi probleme românești de şah din secolul XIX. Adevărul și suplimentele sale. 1895-1899, 40 pp.

Supliment B.P. #14/2007 - Valeriu PETROVICI, Dinu-Ioan NICULA,

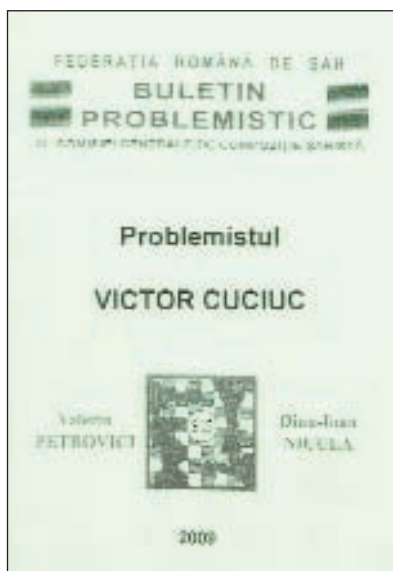
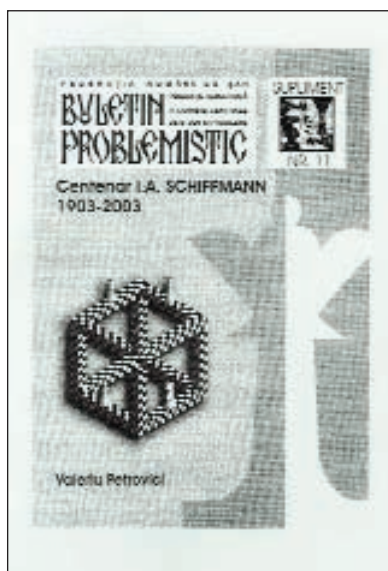
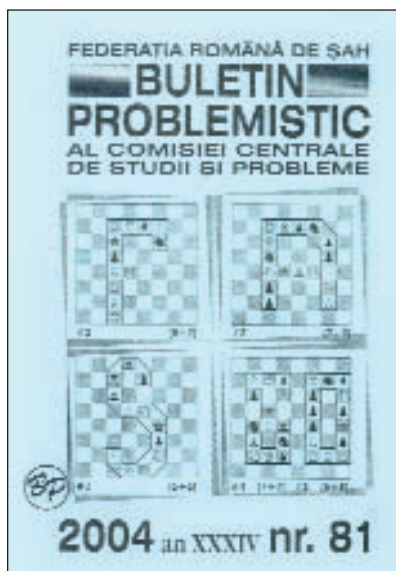
Marian STERE, *Vechi probleme românești de şah din secolul XIX.*

Autori din teritoriile românești în publicații străine, 64 pp.

Supliment B.P. #15/2009 - Valeriu PETROVICI, Dinu-Ioan NICULA,

Problemistul Victor CUCIUC, 40 pp.

ISSN: 1841-7531



302 Statutele Clubului de Șah din București

1890 - București, Tipo-litografia Eduard Wiegand, str. Covaci nr. 14; 10 pp.
The **statutes of the first chess club** in Romania.

Sediul la cafeneaua Kubler din București.
Statutul a fost aprobat la 14 ianuarie.
Președinte al Comitetului de conducere - C. Mareș.
102 membri: M. Armand (considerat inițiatorul
fondării clubului), H.A. Gudju, V. Johnson, Gr.
Băleanu, S. Emanuel.

Additional bibliography: *Revista Română de Șah* #5/1963, p. 77.

303 Victor COSTIN (Cercul Inginerilor din Iași) - Turneuri de șah prin corespondență - Regulament

1912 - Iași, Tipografia națională Ioan S. Ionescu; 8 pp., 10x17 cm.
The **first correspondence chess regulations** ever printed in Romania.



304 Statute - Cercul șahist "Hercule A. Gudju"

1925 - Cîmpulung-Muscel,
 tipografia G.N.
 Vlădescu și fiul.
 9 pp., 10x16.5 cm.



305 Regulament pentru organizarea concursurilor de șah

1938 - București; 16 pp.

306 [Federația Română de Șah] Regulamentul oficial pentru organizarea concursurilor de șah

1938 - București, edited by F.R.Ș. // Persoană juridică, fondată în 1924 // Afiliată la F.I.D.E. și I.F.S.B.; 14 pp., 16x23 cm.

307 Regulamentul oficial al jocului de șah

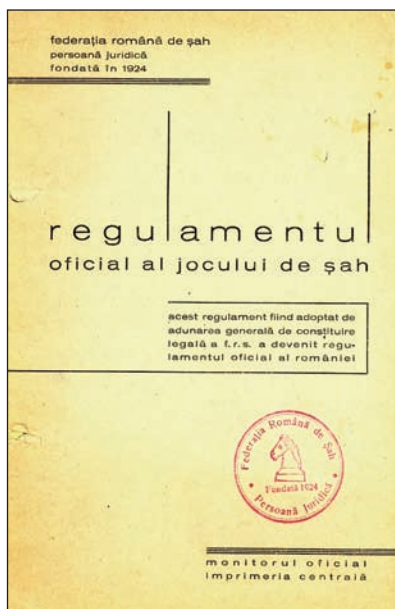
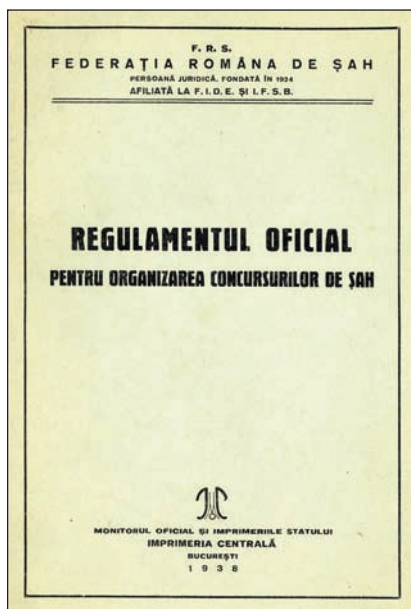
~1939 - București, edited by Federația Română de Șah // Persoană juridică, fondată în 1924; 20 pp., 15x20.5 cm.

308 Regulamentele jocului de șah

1949 - București, Edit. Comitetului Central O.S.P.; 48 pp., 14.5x20.5 cm.

309 Campionatul Popular de Șah - 8 februarie - 29 mai 1949

1949 - București, edited by Organizația Sportul Popular; 32 pp., 10x14 cm.



601

Gherasim GORJAN - **Dascăl pentru limba franțozească****Dascăl pentru limba franțozească // adică**

Carte cu astfel de înlesniri mari // pentru limba și citirea franțozească,
 încât va putea fieșcare a citi și a învăța singur
 o mulțime mare de ziceri și de vorbiri franțozești,
 ajunge numai să știe a citi românește: acum întâiu într'ast chip întocmită
 De D. // I. Gherasim Gorjan, // Profesorul,
 și închinată cu toate plecăciunea prea bunului Patriot
 D. medelnicerului I. Budișteanu // Tipărită în anul // 1832

1832. In this old book kept in the Library of the Romanian Academy (code I 80781), we find at page 133 the old version **sandraci**, an altered form of the **șatrance**, the old Romanian term for chess.

De este ca să vă-fac hatârul, voesc
 bucuros, dar î[n] ce joc?
 Î[n] **sandraci**, sau la vrunu alt joc,
 î[n] damă, dă voești.

*Si c'est pour vous faire plaisir, je
 le veux bien, mais à quel jeu?
 Aux échecs ou à quelque autre jeu,
 au dames si vous voulez.*

602

Alăuta Românească

Literary magazine, size 12x18 cm, mainly 8 pages.

In the number of **I.vii.1838** was published the article "Filosofia vistului" signed by Mihail KOGĂLNICEANU where there is an early mention of chess:

= 5 =

Ф И Л О С О Ф И Я К И С Т Я З А М И -

С К Р Ы Т А Д Е Ш И Р Е С Ф И Л О С О Ф А Н А Ч Ъ Р С К И -


Ші література в'арє єн алу
 єкєнє. На рєкарїт єнєнєдє шї поєзіє, ає аєнє єнєдє шї
 поєзіє- єєтє чє рєдєєєє мєрєлє шї єднє єрєндєєєлє. О кєї,
 о кєї! Пєнєрє чє поєзіє рєпєнєдєєєє єтєєт дє дєє флєє-
 єтєрї єєрїєєєєєєє шї єтїєєєєєєє! Єнєдє дїє єтїє-
 єє єїєє єн єїєєєєєєєєє єєєє єєєє єєєєєєєєєєєє.

La răsărit eșecul și poezia, la apus vistul și poezia - iată ce păzesc moralul și buna orînduială.

Additional bibliography: *Almanah Planeta Șah* - 1985, p. 78.

Magazine fully reprinted in *Alăuta Românească*, 1970 (v. **RO-ABC**).

No: 1.



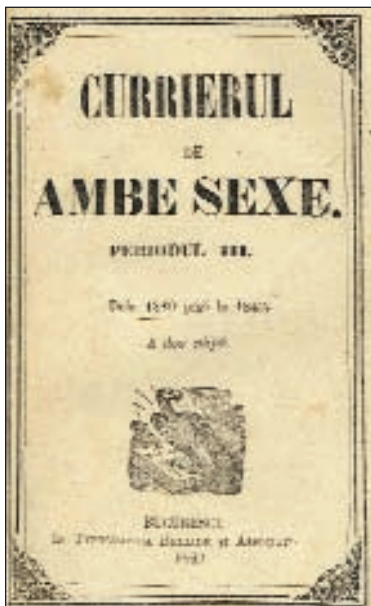
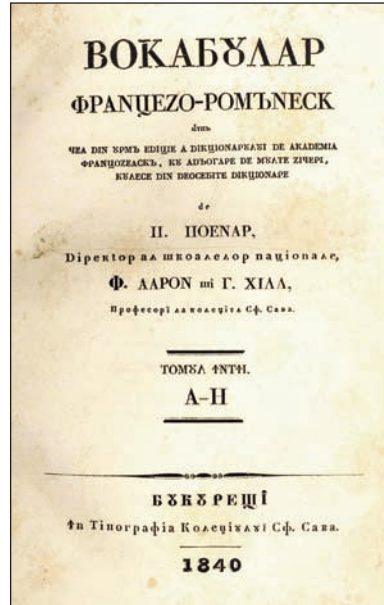
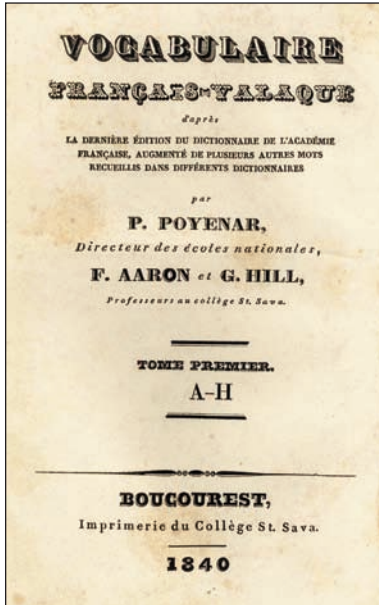
ALĂUTA ROMÂNEASCĂ.
SUPPLEMENT LITTERAL
A
ALBINEI ROMÂNEȘCI.

1851. I. IULIE 1838.

Amest. Cuznețeanu și Găscă, să se de două ori pe săptămână la
tipografia Albinăi Românești din Iași.

Дін партса Редакцієі.

Редакція Алінєі Ромънеșтї, абъ обрѣчатъ, рн нѣс де
нобѣ анї, нїчї о жївѣтѣ спрѣ а'нї мѣщанї а-
внандїї. Дрїндъ сѣ лї дѣ о нѣмъ двѣдѣ де вѣдн сї
воїнѣ, ба абъ абатъ мѣстрїе обвїнчолѣ на дѣлѣтѣ
Ромънеșкїе, карѣ нѣмъ окѣмъ сѣ да пѣхотѣрїе,
сѣ нѣсѣ рн нїторїе, рѣсѣлатъ де дѣлѣтѣ рїе абѣтѣ, лѣ
I нї лѣ 15 а обнѣ, обрїнѣндъ нѣмѣі абѣрѣрї лїтералѣ,
прѣвѣмъ ачѣстъ рнчїї нѣмѣр. Редакція сѣ ка сїрѣсї на
дѣлѣтѣ сѣ рѣсѣне прѣдвїсѣрїе дѣхѣлѣі чѣлѣ мої нѣмъ шї
чѣлѣ мої интереснѣе нѣсѣтѣрѣ четїтѣрї. Сѣ лшї вѣ рѣмѣнїї
спѣсѣсѣ абъ амѣторѣлѣ мѣдѣтѣрѣ чїмѣрї лїтерѣрї, карї абъ вїнѣ-
воїтъ а фѣлѣдѣі абѣрѣрїе лѣр ачѣстїї обвїнчандїї прѣрѣдѣнѣ.





727

Dumitru RISTEA - **Carte de colorat**

1991 (undated) - Edit. Porus; 16 pp., 16.5x23.5 cm.

Colouring book for children with chess motives.

ISBN: 973-9127-13-4

728

Erich Maria REMARQUE - **Iubește pe aproapele tău**

1991 - București, Edit. Romhelion; 294 pp.

Trad.: Camil Baltazar.

Literature - on p. 46 a short mention of chess.

729

Robert CULLEN - **Surse sovietice**

1991 - București, Edit. Globus; 283 pp., 12.5x20 cm.

Trad: Adriana Pârâu, Eugen Gasnaș, after Robert Cullen, **Soviet Sources**, New York, 1990.

Literature: pp. 74-75 about chess, on the match Kasparov - Karpov, 1985.

730

Lino ALDANI - **Eclipsă 2000**1992 - București, Edit. Univers, Colecția Romanelor Științifico-Fantastice series, no. 14; 349 pp., 12.5x20 cm. Trad.: Doina Opriță; Prefață de Mircea Opriță (Un model european al anticipației).

Literature - A collection of 16 science-fiction novels.

On pp. 188-204 there is the novel **Șah dublu** (= *Double Check*), based on a game Lasker - Delmar, 1910, as given at the end of the story:

1.d4 d5 2.♗f3 e6 3.♙g5 f6 4.♙f4 ♙d6 5.♙g3 ♙xg3 6.hxg3 ♗e7
 7.♗bd2 ♗d6 8.e4 dxe4 9.♗xe4 ♗b4+ 10.c3 ♗xb2 11.♗fd2 ♗b6 12.♗c4
 ♗c6 13.♗cd6+ cxd6 14.♙b5 ♗xb5 15.♗xd6+, [1-0].

After searching in some chess bases, I have found the following game which seems to be the one mentioned in Aldani's novel:

Em. Lasker - E. Delmar, New York, 1892, [D02]

1.d4 e6 2.♗f3 d5 3.♙g5 f6 4.♙f4 ♙d6 5.♙g3 ♗e7 6.♗bd2 ♙xg3 7.hxg3
 ♗d6 8.e4 dxe4 9.♗xe4 ♗b4+ 10.c3 ♗xb2 11.♗fd2 0-0 12.♗b1
 ♗xa2 13.♗c4 ♙a6 14.♗cd6 ♗xd6 15.♗xd6, [1-0].

731

Tudor NEGOIȚĂ - **Final de partidă**1993 - București, Edit. Militară, Sfinx series; 208 pp., 13x20 cm.

Police literature. Some connections with chess.



In Romanian language.

Chess column during **14/26.ii.1871 - 31.x/12.xi.1882** by Iosif VULCAN,
editor of *jocuri distractive* column.

Mainly chess problems, news.

The magazine also presented various puzzles:

Problema cavalului about săritura calului (= *Knight's jump*), in 1866;

Gîcitură de siacu (= *Chess puzzle*), a letter-game where is used săritura calului (= *Knight's jump*), with the solution: Hai să dăm mîină cu mîină // Cei cu inima română.

Code P I-II 8182 in the Library of the Romanian Academy.

802

MINERVA

1867. Magazine.

Problema cavalului about săritura calului (= *Knight's jump*).

803

ALBINA CARPAȚILOR

1879. Magazine.

Gîcitură de sac about săritura calului (= *Knight's jump*).

804

RĂZBOIUL

around 1881 - an article about Hercule A. Gudju (6/18.ii.1881).

ȘAH

BOLETIN INFORMATIV

1982 Nr. 1 (5)



COMISIA JUDEȚEANĂ DE ȘAH ALBA

SPRE NOI SUCESE!

Conferința pe țară a mișcării sportive, care a avut loc în zilele de 3 - 6 martie 1982 la București, a dezlănțuit cu responsabilitate activitatea desfășurată de la conferința precedentă, însoțim și obiectiv de să sarcinile ce revin educației fizice și sportului în actualul cîminal. Conferința pe țară a mișcării sportive vizează înțelegerea cupatelor și organizarea și înalta responsabilitate și exigență în sprința ideilor, călăuzitoare ale Mecanului advoat Conferinței de către Iordanu N. oiaș, Căpitanu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, pentru îndeplinirea obiectivelor și sarcinilor prioritare.

În domeniul educației fizice și sportului de masă:

- cuprinderea întregului lineret în practica educației fizice și sportului;
- să stimuleze activitățile sportive de masă care influențează favorabil refacerea și creșterea capacității de muncă;
- extinderea sistemului competițiilor sportive locale organizate pe clase, grupe, școli, asociații, secții, întreprinderi și pe localități;
- competițiile sportive organizate sub sigla „DACIADA” să însoțim la fiecare nivel cel mai fructuos și important eveniment sportiv;

În domeniul activității de performanță:

- depistarea și promovarea elementelor cu aptitudin, desăbute pentru sportul de performanță;
- asigurarea unei înmînări mai judicioase a șerintelor pregătirii scolare cu cele ale pregătirii sportive;
- perfecționarea calitativă a procesului instruy-educativ și a copiilor, juniorilor și seniorilor întemeiată pe o concepție nouă, comunistă;
- creșterea de bază în aprecierea calității muncii și va constitui valoarea rezultatelor obținute;
- perfecționarea muncii politice și cultural-educative, a propagandei sportive;

•MAGAZIN•MAGAZIN•MAGAZIN•



A se găsi în toate librăriile și în toate magazinele de cărți, în toate librăriile și în toate magazinele de cărți, în toate librăriile și în toate magazinele de cărți.

CORINA



PURTE DE SUCESE PESTE GENERAȚII

Corina Șah este o jucătoare de șah profesionistă, care a câștigat multe titluri importante. Este cunoscută pentru stilul ei agresiv și creativ. A fost membră a echipei naționale de șah a României și a participat la multe turnee internaționale. Este considerată una dintre cele mai bune jucătoare din România și din Europa de Est.

Foto: Șah.ro

...ȘI A ÎNȚELES CĂ, CĂ NU EȘI LA LA MĂNĂ,
ÎNĂLȚĂRĂȘI PÎNĂ ÎN PASTE ÎNĂLȚĂRĂȘI PÎNĂ ÎN PASTE

ȘAHUL

3

'85

EȘI ÎNȚELES

REVISTA DE CULTURĂ ȘI EDUCATIE

A	B	C	D
♙	♘	♗	♖
♜	♛	♚	♙
♞	♝	♞	♝
♟	♞	♟	♞
♠	♡	♠	♡

Măgura mare și albastru în două mână.

Măgura mare și albastru în două mână.

Măgura mare și albastru în două mână.

1980 - Olimpiada de șah, Malta, 4 stamps.



1980 - F.D.C., **Olimpiada de șah Malta '80**, *Prima zi a emisiunii, București 1-X-1980* and two stamps: 55 bani + 1 leu *Olimpiada de șah Malta '80*; 2,15 lei + 4,80 lei *Olimpiada de șah Malta '80*.

1981 - **Festivalul șahului sibian**: 6 envelopes with different combinations of photos, *Expoziția filatelică, 4 dec. 1981* and stamps of 55 bani, 1 leu, 2,15 lei *Olimpiada de șah Malta '80* and 4 envelopes *Ziua închiderii, 20 dec. 1981* with different photos.

1982 - F.D.C., **Campionatul mondial de șah, turneul zonal masculin, Băile Herculane**.

1982 - F.D.C., **Festivalul șahist al Deltei "Căluțul de mare"**, ed. a III-a, Sulina 1-15 aug. '82, stamp (non-chess) of 55 bani.



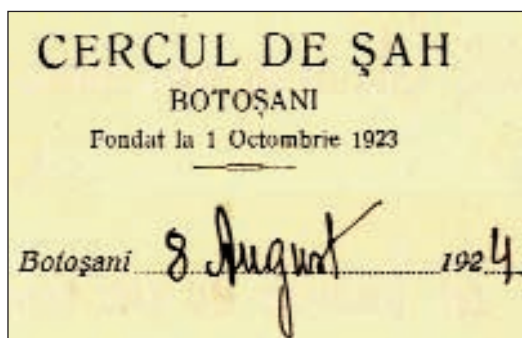
Stamp of a chess
club in Cluj,
dated 1913.



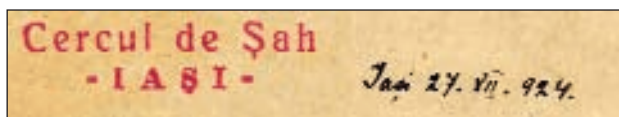
Stamp of Cercul de
șah "Hercule A.
Gudju",
Câmpulung, 1925.



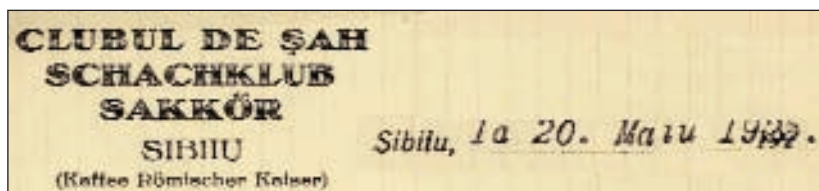
Heading of Cercul
de Șah,
Botoșani - 1924.



Heading of Cercul de Șah, Iași - 1924.



Heading of Clubul de Șah, Sibiu - 1925.



Heading and envelope of "Revista Română de Şah".



Heading of Cercul de Şah, Bucureşti - 1930.



Scoresheet, 1929, 18.5x34 cm.

			
Partida No.			
Jucata la <i>Compienatul de Sah al Bucurestului anul 1929</i>			
in ziua de <i>15 Decie</i> 1929			
Deschiderea <i>Stohauer - Alauel Keller</i>			
ALB:		NEGRU:	
D-1	<i>Cpt. I. Cudja</i>	D-1	<i>Ignat Stokland</i>
I.	<i>e2 - e4</i>	I.	<i>e7 - e5</i>
		NOTE: <i>Jules. La Sorbelle</i>	

Scoresheet, 1930, 19x35 cm.

Partida No.			
Jucata la <i>3 Jan 1930</i>			
in ziua de 19			
Deschiderea			
Alb:		Negru:	
D.	<i>Julien Wadda</i>	D.	<i>Julju</i>
I.	<i>d2 - d4</i>	I.	<i>e7 - e6</i>
		Note:	

Scoresheet, 1939, 16x24 cm.

CERCUL DE SAH „VENUS”			
<i>concurusul Boloso - piticiilor</i>			
<i>Runda IX IX</i>			
Jucata la: <i>Rusnesca Cercul</i>		Data: <i>4 III 1939</i>	
<i>Engleză</i>			
ALB: <i>Figoromiu Victor</i>		NEGRU: <i>Rusnesca Cercul</i>	
ALB	NEGRU	ALB	NEGRU
I.	<i>c2 - c4</i>	I.	<i>a2 - a2</i>
		<i>Tde - de</i>	

Legitimation dating from 1936, for Cercul de șah sătesc "ENERGIA", the first rural chess club in Romania, founded by Aurel STELLIA.



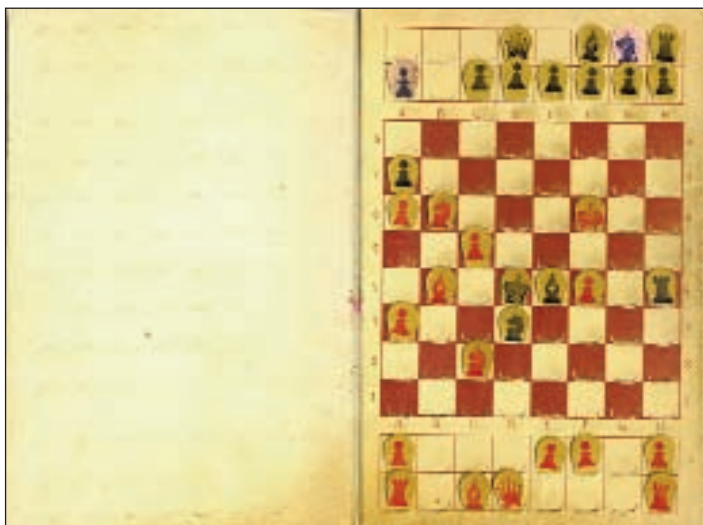


Corneliu BABA - Jucătorul de șah
1948

Medal for National Championship - 1943



Pocket chess set from 1945, but probably dating around 1930.



1985 - In this year, in Brăila was organized an important tournament - an international chess open - the strongest ever in this city. For this event was made the first **matchbox** with a chess motive in Romania. Size: 3.7x5.2 cm.



~ 1985 - Plastic bag “Trofeul ziarului DELTA” with chess motive.
Size: 30x45 cm. One of the first plastic bags with chess motive in Romania!



Concurs cu premii “Știți șah?”

1988 - edited by Consiliul Național pentru Educație Fizică și Sport //

Festivalul mondial de șah “Copii și pacea”; 4 pp., 15x21.5 cm.

A sheet made for a prize contest by mail. Chess curiosa.

CHESS AUCTIONS

Since 1999, many of the goods of the late communist dictator Nicolae Ceaușescu were sold in a series of public auctions. Among them, there were several interesting chess sets, given to Ceaușescu as gifts.

Auction catalogue - 9-14.viii.1999, București.

LICITAȚIA BUNURILOR CONFISCATE ȘI DIN CADOURILE SOȚILOR E. ȘI N. CEAUȘESCU	
EXPOZIȚIA: 3-6.08.1999	
și LICITAȚIA: 9-14.08.1999	
Palatul din B-dul Primăverii nr. 50	

Chess set made from wood, gift from Anatoli Karpov, sold for 38,000,000 lei = approx. 2,200 Euro (plus taxes).

30	Joc sah lemn natur cu piese din lemn alb și maro	2.100.000	38.
<i>2 de jocuri la Anatoli Karpov</i>			

Two other chess sets, were sold for 85,000,000 lei (= approx. 5,000 Euro, plus taxes) and 26,000,000 lei (= approx. 1,500 Euro, plus taxes).

14	Joc sah: masa de petrele cu un șah și, cu bilă și aplicăți metalice, 13 piese chihlimbar, pe 4 picături	6.000.000	85.
<i>masă cu piese alama și cupru, Polonia</i>			
15	Joc sah și tabla în cutie lemn negru lacuit cu interse șah în petrele, cu piese plastic: albe și negre	575.000	26.

Auction catalogue - 4-8.x & 11-12.x.1999, București.

LICITAȚIA bunurilor soților Elena și Nicolae Ceaușescu	
Expoziția: 28.09 - 02.10.1999	
și	
Licitația : 04 - 08.10.1999, 11 și 12.10.1999	
Sala Palatului - Intr. Cretulescu nr.1, București	



ISBN: 978-973-85337-6-9